

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No. 34

Press
Mis.

44-42

Dated 10-1-1861

19

17-5/6

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,
10th January 1861.*

No. 41. Read the following letter from G. THORNHILL, Esq., Acting Collector of Kistna District, to T. PYCROFT, Esq., Chief Secretary to Government, Fort Saint George, dated Masulipatam, 26th December 1860, No. 521.

One V. Boochiah, a merchant of this Town, has applied* for permission to convey to his Agent J. Venkiah at Hyderabad, 5 bandies load of Lead,† producing at the same time an endorsement and passport from the Officiating 2nd Assistant Resident (of which translations are enclosed) to the effect that the same may be allowed to be conveyed as requested.

I have the honor to request you will be good enough to obtain the sanction of Government to enable me to pass the article in question.

No. 42. ORDER THEREON, 10th January 1861, No. 34.

The Government authorize the Magistrate of the Kistna District to grant the applicant a license for conveying through the district to Hyderabad the quantity of Lead named in the passport produced by him.

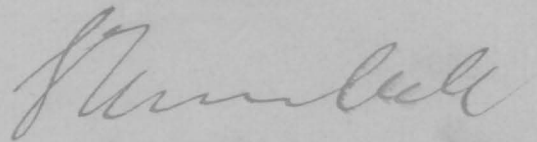
(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

Translation of an Arzee presented by V. Bootchiah of
Masulipatam to the Address of Deputy Collector.

My Agent J. Venkiah of Totagudem at
Hydrabad having desired me to send him from
this place a quantity of 5 Baundies load of Lead
for the purpose of selling for coinage in the Mint
at Hydrabad and forwarded me a passport
granted by Noor and an Order passed by the
Resident of that place under date the 30th August
1860. I beg to enclose those documents and
to request you will be pleased to grant me a
passport for conveying that articles to the Tot-
agudem J^{ra} in Hydrabad either at once or
at different periods.

Signature of V. Bootchiah.

(True Translation)



Deputy Collector

1860 Department.

In a letter from the
Acting Magistrate of
Mistma District to
the Chief Secretary to
Government Fort Saint
George dated 26th December
1860. N^o 591.

Not to be printed.

Translation of an
Arzi presented by
V. Bachayga to
the Deputy Collector.

In Ind. Dept.
N. 2137 of 1860.

Translation of an Arze addressed by Savaji Venkiah
Merchant at Hyderabad to the Resident of that place.

250 Maunds.

I beg you will be pleased to grant
me permission for bringing a quantity of
Lead from Masulipatam and sell it to the
Mint at Hyderabad.

Order thereon.

There is no objection to bringing and selling
the Lead as requested.

Passport

From Anulja Hujamul Mulk Bahader
Mohur Daman. To the Choukedars, Foujadars
and Jamadars on the Roads.

250 Maunds.

You are hereby directed to pass free
of duty in your limits, a quantity of 5 Baundies
of Lead sent from Masulipatam to
Hyderabad belonging to Savaji Venkiah
Merchant.

/ True translation /

M. M. M.
Acting Collector

1860 Department.

In a letter from the
Acting Magistrate of
Kistna District to
the Chief Secretary to
Government Fort St George
dated 26th December 1860.
N^o 521.

Translation of an Arzi
presented by L. Venkiah
to the Resident at
Hydrabad.

In Int. Dept.
N. 2137 of 1860.

N^o 34 - 10 January 1861. PA

WM
The Govt. authorise the
Magistrate of the Kistna
District to grant the ap-
plicant a license for
conveying thro' the dis-
trict to Hydrabad the
quantity of Lead na-
med in the passport
produced by him.

The Magistrate of
the Kistna District }
Inspector Genl. & Police }
dispt. 11th

received & returned at.

Massachusetts

26th December 1860

Thos^d Hornsby Esquire,
Acting Collector of Customs District

Chief Secretary to Government
Fort Smith Ariz.

And W. Beechick a Merchant

⁺ of this town has applied for permission to carry

to his agent J. Sanbush at Hardscrack, 5 Baulter

loads of Lead, producing at the same time an

⁺ 250 barrels.